

<p style="text-align: center;">OFFRE D'EMPLOI Auxiliaire pour enfant à besoins particuliers Temporaire à temps partiel</p>	<p style="text-align: center;">EMPLOYMENT OFFER Auxiliary for a child with special needs Temporary Part-Time</p>
<p>Lieu de travail : Service de Garderies de Clarence-Rockland</p> <p>Exigences :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Possède un diplôme d'études secondaires; ▪ 1 an d'expérience avec les enfants à besoins particuliers; ▪ Détient un certificat de Secourisme général et RCR niveau C/DEA à jour; ▪ Possède une habileté en communication pour pouvoir travailler avec les enfants, les parents et les membres de l'équipe; ▪ Doit être bilingue (français et anglais, parlé et écrit); ▪ Doit avoir une force physique pour soulever l'enfant; ▪ Doit être disponible avant et après l'école ainsi que les congés scolaires; ▪ Une vérification du casier judiciaire 'Secteur Vulnérable' doit être fournie à l'embauche seulement (elle doit dater de moins de trois mois avant la date où elle est requise) et est une condition d'emploi; ▪ Un diplôme en Éducation à la Petite Enfance ou TES ou Préposée au service de soutien personnel est un atout. <p>Fonctions :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Supervise et assiste les clients dans les différentes activités journalières (intérieures et extérieures); ▪ Donner des soins aux clients (nourrir, lever, repositionner, soins de toilette et changement de couche, administrer des médicaments, etc.); ▪ Utilise l'équipement pour la thérapie des clients. <p>Salaire: Taux horaire de l'échelle salariale en vigueur.</p> <p><i>Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Des accommodations pour des besoins spéciaux sont disponibles sur demande.</i></p>	<p>Work location: Daycare Services of Clarence-Rockland</p> <p>Requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Holds a High School Diploma; ▪ 1 year experience with children with special needs; ▪ Holds a valid Standard First Aid & CPR Level C/AED certificate; ▪ Good communication skills to be able to work with children, staff and parents; ▪ Must be bilingual (French-English, oral and written); ▪ Must have the physical strength to lift the child; ▪ Must be available to work before and after school and on school breaks; ▪ A criminal record check 'Vulnerable Sector' must be provided upon hiring only (must be dated less than three months prior to the requested date) and is a condition of employment; ▪ Early Childhood Diploma or Child and youth care worker or Personal support worker is an asset. <p>Duties:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Supervise and assist the clients in the daily activities (indoor and outdoor); ▪ Perform duties for the clients (feeding, lifting, positioning, toileting and diapering, administering medication, etc.); ▪ Operate equipment for the clients' therapy. <p>Salary: According to the salary scale in effect.</p> <p><i>Only candidates selected for an interview will be contacted. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request.</i></p>
<p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention «Offre d'emploi, Auxiliaire pour enfant à besoins particuliers» jusqu'à ce que le poste soit comblé à :</p> <p style="text-align: center;">Sophie Roussel Ressources humaines Cité de Clarence-Rockland 1560, rue Laurier Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>	<p>Interested candidates are requested to submit their résumé marked "Employment offer, Auxiliary for a child with special needs" until position is filled to:</p> <p style="text-align: center;">Sophie Roussel Human Resources City of Clarence-Rockland 1560 Laurier Street Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>